

المملكة المغربية
Royaume du Maroc



الخزينة العامة للمملكة
TRESORERIE GENERALE DU ROYAUME

الخدمات الرقمية للخزينة العامة للمملكة

Les services en ligne de la Trésorerie Générale du Royaume



المملكة المغربية
Royaume du Maroc



الخزينة العامة للمملكة
TRESORERIE GENERALE DU ROYAUME

الخزينة العامة للمملكة

31، زنقة الأندلسية، حي الرياض - الرباط
صندوق البريد 21495 شارع النخيل حي الرياض - الرباط

Trésorerie Générale du Royaume

31, Rue Al Andaloussia, Hay Ryad - Rabat
BP : 21495, Av. Annakhil, Hay Ryad - Rabat
Tél : +212 (0) 537 57 81 90

www.tgr.gov.ma

الخزينة العامة للمملكة
في خدمة الصالح العام والمواطن

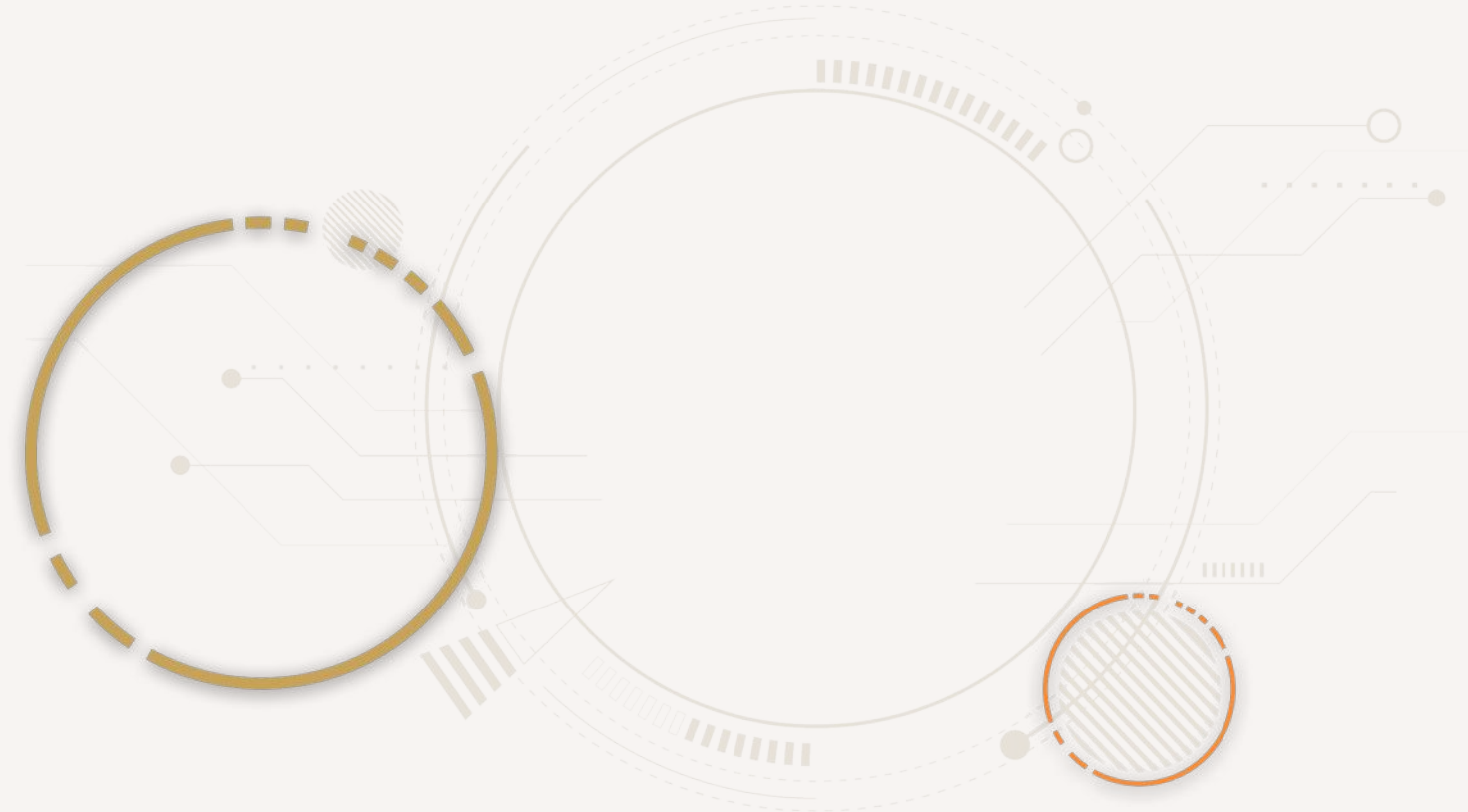
La Trésorerie Générale du Royaume
au service de l'intérêt général et du citoyen

تمكين المواطن من قضاء مصالحه،
عن بعد وفي أحسن الظروف والآجال

La Trésorerie Générale du Royaume
met à la disposition de ses partenaires et usagers des
services en ligne pour une meilleure optimisation de ses services

يشكل التحول الرقمي داخل الخزينة العامة للمملكة
أداة رئيسية لتحسين خدماتنا

La transformation digitale au sein de la
Trésorerie Générale du Royaume
représente un outil de performance de nos services



Portail des Marchés Publics

En vue d'une meilleure communication, La Trésorerie Générale du Royaume répond aux besoins de ses partenaires et prestataires par la mise en ligne des e-services du portail des marchés publics.

- **Publication des informations sur le portail** : programmes prévisionnels des achats, informations des appels d'offres et des dossiers d'appels d'offres y afférents, résultats des appels d'offres, sociétés exclues de la participation aux marchés publics, synthèse des rapports d'audits... ;
- **Dépouillement électronique** des offres reçues sur le portail des marchés publics ;
- **Base de données des dossiers de consultation des entreprises (DCE)**: téléchargement de l'ensemble des DCE lancés par les acheteurs publics du Royaume ;
- **Enchères électroniques inversées** pour l'acquisition de fournitures courantes ;
- **Dépôt électronique des factures** ;
- **Veille réglementaire** : consultation de l'ensemble des textes réglementaires régissant les marchés publics.

Portail des Marchés Publics/ Entreprise

- Vérification de l'authenticité des documents de la TGR et édition des attestations et certificats sous format électronique.
- **Veille informationnelle** : consultation gratuite de l'exhaustivité des informations des appels d'offres des acheteurs publics, téléchargement des dossiers d'appels d'offres y afférents, réception des alertes selon les critères du choix, information en temps réel des modifications apportées sur les appels d'offres, et suivi des opportunités d'affaires sur le panier.
- **Soumission électronique** : dépôt électronique des offres moyennant un certificat de signature classe 3 délivré par BARID E-SIGN (non exigible durant la période de l'état d'urgence sanitaire).

بوابة الصفقات العمومية

من أجل تواصل دائم مع شركائها تضع الخزينة العامة للمملكة رهن إشارتهم خدماتها الإلكترونية عبر بوابة الصفقات العمومية

- **نشر المعلومات على البوابة**: برنامج المشتريات، ومعلومات عن طلبات العروض ووثائق طلبات العروض ذات الصلة، ونتائج هذه الطلبات، والشركات المستبعدة من المشاركة في الصفقات العمومية، وملخص تقارير الافتحاص؛
- **الجرد الإلكتروني للعروض** التي يتم التوصل بها على بوابة الصفقات العمومية؛
- **قاعدة بيانات**: تحميل جميع ملفات الاستشارة الخاصة بالمقاولات التي أطلقها المشترون العموميون في المملكة؛
- **المنافسة الإلكترونية المعكوسة**: إطلاق المناقصة الإلكترونية المعكوسة لاقتناء المعدات المتوفرة آتياً؛
- **إيداع الفاتورة الإلكترونية**؛
- **اليقظة القانونية**: الاطلاع على جميع النصوص التي تنظم الصفقات العمومية.

البوابة للصفقات العمومية/مقاوله

- **التحقق من صحة وثائق الخزينة العامة للمملكة وإصدار الشهادات بصيغة إلكترونية**؛
- **مراقبة إعلامية**: الاطلاع على جميع معلومات طلبات عروض المشتري العموميين مجاناً، وتزليل وثائق طلبات العروض ذات الصلة، والتوصل بالإعلانات وفقاً للمعايير المختارة، والتوصل في حينها بالتغييرات التي يتم إدخالها على طلبات العروض، وتتبع فرص المشاريع في سلة المشتريات الخاصة؛
- **العروض الإلكترونية**: تقديم العروض إلكترونياً إذا كان لديك شهادة توقيع من الدرجة 3 صادرة عن مؤسسة بريد للتوقيع الإلكتروني (غير مستلزمة خلال فترة الطوارئ الصحية)؛

- **Enchères électroniques inversées** : pour l'acquisition de fournitures courantes.
- **Veille réglementaire** : consultation de l'ensemble des textes qui concernent les marchés publics
- **Dépôt Electronique des Factures**
- Comment effectuer le dépôt électronique des factures et utiliser la plateforme GID-fournisseurs
- **Tutoriel sur le Dépôt Electronique des Factures.**
- **Gestion Intégrée de la Dépense - Fournisseurs**
- Suivi de l'état d'avancement de l'exécution des contrats et marchés conclus avec les administrations publiques relevant de l'Etat et des collectivités territoriales ;
- Dépôt électronique des factures et autres documents d'attestation du service fait ainsi que leur suivi jusqu'au règlement ;
- Suivi du traitement des réclamations relatives aux délais de paiement.

- المناقصة الإلكترونية المعكوسة: لاقتناء المعدات المعروضة للبيع؛
- اليقظة القانونية: الاطلاع على جميع النصوص التنظيمية التي تخص الصفقات العمومية؛
- إيداع الفاتورة الإلكترونية؛
- كيفية إرسال الفواتير إلكترونياً واستخدام منصة التدبير المندمج للنفقات - المزودون؛
- البرنامج التعليمي حول إيداع الفاتورة الإلكترونية؛
- التدبير المندمج للنفقات - المزودون؛
- تتبع سير تنفيذ العقود والصفقات المبرمة مع الإدارات العمومية التابعة للدولة والجماعات الترابية؛
- الإيداع الإلكتروني للفواتير والوثائق الأخرى التي تشهد على إنجاز الخدمة وتتبعها إلى حين السداد؛
- تتبع معالجة الشكاوى المتعلقة بآجال الأداء.



Portail des Marchés Publics/
Acheteur Public

البوابة للصفقات العمومية/مشتري
عمومي

- **Publication des informations sur le portail** : les programmes prévisionnels des achats, les informations des appels d'offres et les dossiers d'appels d'offres y afférents, les résultats des appels d'offres, les sociétés exclues de la participation aux marchés publics et la synthèse des rapports d'audits ;
- **Dépouillement électronique** des offres reçues sur le portail des marchés publics ;
- **Base de données des DCE** : téléchargement de l'ensemble des dossiers de consultation des entreprises lancées par les acheteurs publics du Royaume ;
- **Enchères électroniques inversées** pour l'acquisition de fournitures courantes ;
- **Veille réglementaire** : consultation de l'ensemble des textes réglementaires régissant les marchés publics.

- نشر المعلومات على البوابة: برنامج المشتريات، ومعلومات عن طلبات العروض ووثائق طلبات العروض ذات الصلة، ونتائج هذه الطلبات، والشركات المستبعدة من المشاركة في الصفقات العمومية، وملخص تقارير الافتحاص؛
- الجرد الإلكتروني: جرد إلكتروني للعروض التي يتم التوصل بها على بوابة الصفقات العمومية؛
- قاعدة بيانات: تنزيل جميع ملفات الاستشارة الخاصة بالمقاولات التي أطلقها المشترون العموميون في المملكة؛
- المناقصة الإلكترونية المعكوسة: إطلاق المناقصة الإلكترونية المعكوسة لاقتناء المعدات المتوفرة آنياً؛
- اليقظة القانونية: الاطلاع على جميع النصوص التي تنظم الصفقات العمومية.



La Trésorerie Générale du Royaume assure aux fonctionnaires les e-services suivants :

- Consultation de la situation administrative et pécuniaire des fonctionnaires de l'Etat et des collectivités territoriales.
- Consultation et édition des bulletins de paie ;
- Consultation et édition des situations administratives, pécuniaires et familiales ;
- Service de vérification de l'authenticité des documents de la TGR ;
- Vérification de l'authenticité des documents de la Trésorerie Générale du Royaume et édition des attestations et certificats sous format électronique, à travers le chargement d'une copie en scannant le code QR figurant au bas de la pièce via un téléphone mobile ou en saisissant le code de vérification.

الخزينة العامة للمملكة تمنح للموظفين الخدمات الإلكترونية الآتية:

- الاطلاع على الوضعية الادارية و المالية لموظفي الدولة و الجماعات الترابية.
- الاطلاع على إصدار بطاقة أداء الراتب وإصدارها؛
- الاطلاع على الوضعيات الإدارية و المالية و العائلية وإصدارها؛
- خدمة التأكد من صحة وثائق الخزينة العامة للمملكة؛
- التأكد من صحة وثائق الخزينة العامة للمملكة وإصدار شهادات إلكترونية، بتحميل نسخة بعد مسح رمز الاستجابة السريعة في أسفل الوثيقة عبر الهاتف المحمول أو عن طريق إدخال رمز التحقق.





Responsable des Ressources Humaines : Département Ministériel /Etablissement public

مسؤول عن الموارد البشرية

Bénéficiaire, pour le compte des agents et fonctionnaires relevant de votre gestion, des télé-services suivants :

- Edition de l'attestation de Salaire ;
- Edition des bulletins de paie ;
- Edition de l'attestation de l'Impôt sur le Revenu ;
- Edition de l'attestation de cotisations au titre des mutuelles ;
- Edition de l'attestation de validation des services antérieurs ;
- Edition de l'attestation des précomptes opérés sur le salaire ;
- Edition de l'attestation de perception des allocations familiales ;
- Edition de l'attestation du certificat de cessation de paiement.

استفد من أجل مصلحة المستخدمين والموظفين العموميين الذين تشرف عليهم من الخدمات من بعد التالية:

- إصدار شهادة الأجرة؛
- إصدار بطاقة أداء الراتب؛
- إصدار شهادة الضريبة على الدخل؛
- إصدار شهادة الاشتراك في التعاضدية؛
- إصدار شهادة تصحيح الخدمات السابقة.
- إصدار شهادة الأقتطاع من الراتب؛
- إصدار شهادة الحصول على التعويضات العائلية؛
- إصدار شهادة إيقاف أداء الراتب الأداء.





Contribuable

Les e-services de la Trésorerie Générale du Royaume permettent aux contribuables de :

- Consultation et paiement des impôts, taxes et amendes suivantes :
 - Taxe d'Habitation et des Services Communaux (THSC) ;
 - Taxe professionnelle (TP) ;
 - Impôts sur le revenu (IR) ;
 - Amendes transactionnelles et forfaitaires (ATF) ;
- Téléchargement de l'avis d'imposition ;
- Suivi de la situation fiscale vis-à-vis de la TGR ;
- Téléchargement des quittances de paiement ;
- Demande d'attestation de paiement des impôts et taxes grevant l'immeuble ;
- Suivi des virements bancaires.

ملزم

الخدمات الإلكترونية للخزينة العامة للمملكة تمكن الملزمين من:

- الاطلاع و أداء الضرائب والرسوم والغرامات التالفة:
 - رسم السكن والخدمات الجماعية؛
 - الرسوم المهنية؛
 - الضريبة على الدخل؛
 - الغرامات الجزافية والتصالحية؛
- تحميل الإشعار الضريبي؛
- تتبع الوضع الضريبي تجاه الخزينة العامة للمملكة؛
- تحميل الإيصالات المتعلقة بعمليات الأداء؛
- طلب شهادة دفع الضرائب والضريبة على المباني؛
- تتبع تحويلاتي البنكية.





Gestion Intégrée de la dépense et de la recette sur les système GID et GIR (Etat et collectivité territoriales)

- Gestion Intégrée de la Recette-Collectivités Territoriales ;
- Gestion Intégrée de la Dépense-Collectivités Territoriales.

التدبير المندمج للنفقات و المداخيل للدولة و الجماعات الترابية عبر منظومتى GID و GIR

- التدبير المندمج للمداخيل - الجماعات الترابية؛
- التدبير المندمج للنفقات - الجماعات الترابية.

